

**Veillez sauvegarder le formulaire sur votre ordinateur avant de le remplir et de l'imprimer. Les formulaires complétés à la main ne seront pas acceptés.**

**Formulaire de participation  
CANDIDATS DE L'UDEM**

## PROGRAMMES D'ÉCHANGES D'ÉTUDIANTS

### IDENTIFICATION DU CANDIDAT

Nom de famille		Prénom	
Date de naissance jour/mois/année		Sexe Homme                      Femme	
Citoyenneté		Résident du Québec selon <b>la définition du MEES</b> Oui                              Non	
Avez-vous déjà reçu une bourse de mobilité? Oui		Non                      Si oui, en quelle année : _____	
Matricule	Téléphone (obligatoire)	Autre téléphone	
Courriel institutionnel (obligatoire)		Autre courriel	
Je comprends que l'adresse postale qui sera utilisée dans le traitement de mon dossier, si nécessaire, est celle qui apparaît dans mon Centre étudiant. Dans le cas où deux adresses valides sont indiquées, l'adresse au domicile sera privilégiée.			

### ÉTUDES ACTUELLES À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Programme			
Vous poursuivez vos études actuelles au niveau suivant			
Baccalauréat	Maitrise	Doctorat	Autre, précisez : _____

### ÉTUDES PROJÉTÉES À L'ÉTABLISSEMENT D'ACCUEIL

Pays	Établissement d'accueil
------	-------------------------

### PÉRIODE(S) DU SÉJOUR D'ÉTUDES

Session d'été :	(mai à août)	Nombre de crédits reconnus à l'UdeM : _____
Session d'automne :	(sept. à déc.)	Nombre de crédits reconnus à l'UdeM : _____
Session d'hiver :	(janv. à avril)	Nombre de crédits reconnus à l'UdeM : _____

### AUTRES CHOIX D'ÉTABLISSEMENTS (A titre indicatif, si votre premier choix n'est pas retenu.)

Deuxième choix	Troisième choix
----------------	-----------------

**VEUILLEZ JOINDRE LES DOCUMENTS SUIVANTS À VOTRE DEMANDE :**

1. Une **copie de la page d'identification de votre passeport (valide)**.
2. Votre **relevé de notes officiel**, incluant la session d'automne 2016, portant le sceau du Bureau du registraire. Pour un séjour d'études à la session **d'hiver 2018**, vous devrez fournir ultérieurement un nouveau relevé de notes officiel incluant la session d'hiver 2017. Pour les établissements non francophones, vous devez fournir une traduction personnelle du relevé.
3. Une **lettre de motivation** d'environ une page à l'attention de l'établissement d'accueil. La lettre doit être rédigée dans la langue dans laquelle vous étudierez à l'établissement d'accueil.
4. Une **attestation de langue** pour les établissements non francophones. Consultez le répertoire de la Maison internationale en ligne afin de connaître l'attestation de langue exigée pour votre établissement d'accueil. Selon le cas, vous devez fournir soit une attestation du Centre de langues de l'UdeM, soit un test de langue officiel reconnu à l'international (ex. : TOEFL).
5. Un **contrat d'études** présentant votre choix de cours signé par le responsable des échanges de votre programme d'études à l'UdeM.

**VEUILLEZ DÉPOSER VOTRE DOSSIER DE CANDIDATURE COMPLET  
(1 ORIGINAL ET 2 COPIES) SELON LES DATES LIMITES AFFICHÉES SUR LE SITE WEB À :**

**La Maison internationale**  
Pavillon J.-A.-DeSève, local C-351  
2332 Boulevard Édouard-Montpetit

**AUTORISATIONS ET SIGNATURES**

J'autorise l'Université de Montréal à transmettre la présente demande et les pièces jointes à l'établissement d'accueil qui étudiera ma demande.

J'autorise l'Université de Montréal et l'établissement d'accueil à divulguer aux autorités compétentes, s'il y a lieu, les renseignements susceptibles de faciliter l'émission des autorisations nécessaires pour mon entrée et mon séjour dans le pays d'accueil selon les règles en vigueur dans chaque établissement.

Je déclare que les renseignements ci-dessus sont complets et exacts.

La Maison internationale partage les coordonnées d'étudiants pour favoriser une meilleure diffusion des expériences d'études hors Québec. Acceptez-vous de rendre disponibles les renseignements suivants (nom, prénom, courriel, discipline d'études, pays d'accueil, établissement d'accueil, période du séjour) aux personnes suivantes?

- |  |     |     |
|--|-----|-----|
| ➤ Étudiants intéressés par les séjours d'études hors Québec  | Oui | Non |
| ➤ Tiers autre que la Maison internationale et la Direction des affaires internationales (par exemple, médias sur le campus et à l'extérieur de l'UdeM) | Oui | Non |

Signature

Date

jour/mois/année

## Responsabilités et enjeux de sécurité Programme d'échanges d'étudiants

### CODE DE CONDUITE ET RESPONSABILITÉS

J'ai déposé un dossier pour participer à un programme d'études à l'étranger. Si j'ai un empêchement, il est impératif d'en informer la Maison internationale par écrit dans les meilleurs délais et de remplir le formulaire de désistement. Je suis conscient(e) que mon désistement peut occasionner de lourdes conséquences administratives pour l'Université de Montréal et pour mon établissement d'accueil.

Je dois assister à une formation prédépart obligatoire offerte par la Maison internationale. Je suis responsable de me renseigner sur les dates des formations offertes, disponibles en ligne : <http://www.maisoninternationale.umontreal.ca/calendrier/index.htm>.

Je comprends que la Maison internationale et mon établissement d'accueil utiliseront mon adresse courriel institutionnelle dans les communications officielles reliées à mon échange et qu'il est de mon entière responsabilité de m'assurer que je reçois bien les courriels à cette adresse (@umontreal.ca).

Je comprends que toute modification à mon choix de cours à l'étranger (contrat d'études préliminaire) doit être approuvée par le responsable des échanges de mon département à l'Université de Montréal. À défaut de quoi, je suis conscient(e) qu'il est possible que je ne puisse pas recevoir les équivalences à mon retour d'échange.

Je serai inscrit(e) à temps plein lors de mon séjour à l'étranger, soit à un minimum de 12 crédits au 1<sup>er</sup> cycle ou de 6 crédits aux cycles supérieurs, et je suis responsable d'acquitter mes frais de scolarité à l'UdeM.

La recherche de logement à l'extérieur du Québec est de mon entière responsabilité.

Je suis responsable de m'informer sur les conditions et les exigences pour entrer légalement et résider dans mon pays d'accueil. Je suis également responsable de me procurer tous les documents requis (passeport, visa ou permis d'études, etc.) et d'acquitter les frais liés à l'obtention de ces documents.

Je suis tenu(e) de me conduire de façon appropriée et respectueuse, de me conformer aux règles établies et de respecter mes obligations contractuelles envers mon établissement d'accueil.

Je suis conscient(e) que chaque pays d'accueil a ses propres lois et normes de conduite acceptables, y compris les mœurs, la moralité et le comportement. Je consens à me renseigner sur, et à me conformer à, toutes les lois et normes des pays où je voyagerai pendant mon séjour à l'étranger.

Je suis en tout temps pleinement responsable de mes actions au cours de mon séjour à l'étranger. Toute activité non rattachée aux buts visés par mon programme que je pourrais décider de réaliser n'engage que ma responsabilité et non celle de l'établissement d'accueil, de ses collaborateurs et de l'Université de Montréal.

Signature

Date

jour/mois/année

## Responsabilités et enjeux de sécurité Programme d'échanges d'étudiants

### SANTÉ ET SÉCURITÉ

Si je suis admis (e) au programme d'échange, je m'engage à :

Lire les [conseils et avertissements](#) du gouvernement du Canada sur mon pays d'accueil. Me renseigner sur la [culture](#), les lois, l'histoire et l'actualité de mon pays d'accueil.

M'inscrire auprès du gouvernement du Canada : [Inscription des Canadiens à l'étranger](#).

Compléter et remettre la [fiche d'identification personnelle](#) à la Maison internationale.

Prendre en notes les coordonnées d'urgence du gouvernement du Canada : 613-996-8885 (frais virés acceptés) ou [sos@international.gc.ca](mailto:sos@international.gc.ca).

Prendre en note le numéro d'urgence de l'UdeM (24 heures/24, 7 jours/7) : 514-343-7771 (frais virés acceptés).

Localiser et prendre en note l'adresse de l'[ambassade ou des bureaux du Canada](#) le(s) plus près de mon lieu d'études.

Informers mes proches et la Maison internationale de mon itinéraire et des déplacements prévus.

Me procurer une assurance médicale complémentaire et m'assurer d'avoir une couverture complète qui répond aux exigences de mon pays d'accueil. Mettre dans mes bagages une copie de mon contrat et toutes les coordonnées en cas d'urgence.

Me procurer une assurance responsabilité civile qui me couvrira contre les dommages corporels, matériels et financiers que je pourrais accidentellement causer aux autres ou aux biens d'autrui.

Consulter les professionnels de la santé (médecin, gynécologue, clinique santé-voyage) si nécessaire avant mon départ. Avoir avec moi toute la médication nécessaire pour mon séjour, accompagnée des prescriptions.

Informers mon institution financière de mes plans de séjour à l'étranger et signer une procuration pour permettre à un proche d'avoir accès à mes informations bancaires en cas d'urgence.

Fournir à la Maison internationale mes coordonnées à l'étranger, une fois installé(e).

Maintenir, si possible, une veille active de la situation sociopolitique dans mon pays d'accueil et des situations d'urgence qui pourraient survenir, suivre l'actualité attentivement et les recommandations des autorités locales en matière de sécurité.

Me rapporter à la Maison internationale **dès que possible** par courriel ou par téléphone si toute situation d'urgence majeure survient dans mon pays d'accueil (attentat terroriste, catastrophe naturelle, crise politique, etc.).

Signature

Date

jour/mois/année